



# AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

**Nr.: 7**

Jahrgang 28

30. Juni 2018

## Liebe Einwohnerinnen und Einwohner des Hohenmölsener Landes,

wenn Sie in diesen Tagen unser aktuelles Amtsblatt in den Händen halten, dann geht für mich meine erste Amtszeit als Bürgermeister zu Ende. Das Schöne daran – Sie haben mir im März 2018 mit einer für mich wirklich überwältigenden Mehrheit das Vertrauen ausgesprochen, so dass wir unsere Arbeit nun mit unverminderter Kraft fortsetzen können. Ich bin Ihnen sehr, sehr dankbar dafür und freue mich auf viele gemeinsame Aktivitäten für eine gute Zukunft unseres Hohenmölsener Landes.



Gerade jetzt stehen wir vor wichtigen Entscheidungen. Wir sind das Revier und wissen sehr genau, was wir unserem Bodenschatz Braunkohle zu verdanken haben. Noch sehr lange werden unsere Menschen hier der ehrlichen und schweren Arbeit im Tagebau nachgehen. Wir wissen aber auch, dass wir genau jetzt die Chance haben, mit guten Ideen und viel Kreativität den Wandel gestalten zu können – agieren statt reagieren. Dabei geht es um eine gute Verkehrsinfrastruktur, das Ent-

wickeln unserer Gewerbe- und Industriegebiete, das Steigern der touristischen Attraktivität und vor allem um gute Wohn- und Lebensqualitäten in all unseren Ortsteilen. Wir starten mit guten Voraussetzungen. Hohenmölsen hat tolle Schulen und KiTas. Tausende Menschen engagieren sich hier vor Ort, insbesondere im Ehrenamt. Auf diese Einwohnerinnen und Einwohner dürfen wir stolz sein. Das sind Leute, die nicht nach der Verantwortung der Anderen fragen. Das sind Menschen, die bei der Frage,

wer eine Aufgabe übernehmen kann, ganz einfach mit „ICH“ antworten. Mit Ihnen, liebe Aktive, werden wir auch das Morgen und Übermorgen in unserem Revier gut meistern. Sieben weitere Jahre darf ich als Bürgermeister Ihr Partner dabei sein. Mit dem Gruß des Bergmanns gehen wir das voller Zuversicht jetzt an: Glück Auf.

*Ihr Bürgermeister  
Andy Haug*

Stadt  
HOHENMÖLSEN  
mit den Ortsteilen  
GRANSCHÜTZ  
AUPITZ  
WEBAU  
WÄHLITZ  
RÖSSULN  
TAUCHA  
ZEMBSCHEN  
KEUTSCHEN  
WERSCHEN  
OBERWERSCHEN

Amtliche  
Bekanntmachungen  
Informationen  
Kirchliche Nachrichten  
Kulturveranstaltungen  
Sportveranstaltungen  
Vereinsnachrichten  
Programme  
Werbung



**Impressum:**  
Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister  
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Beyer, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-143  
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, Friedensstraße 15, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69  
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (035 35) 489-0  
Redaktionsschluss 12. Juli 2018. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen  
Amtsblatt August: und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 035 35/489-111*



## HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

### Bekanntmachung

#### Satzungsbeschluss

#### über den Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ der Stadt Hohenmölsen

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in öffentlicher Sitzung am 20.06.2018 den Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13a BauGB als Satzung beschlossen (Beschluss-Nr.: VI./54/2019).

Der Beschluss über den Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ wird gemäß § 10 Abs. 3 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ ist im beigefügten Übersichtsplan gekennzeichnet (siehe Anlage rechte Seite).

Jedermann kann den Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), den textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung gemäß § 10a Abs. 1 BauGB in der Stadtverwaltung der Stadt Hohenmölsen, Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, zu den Sprechzeiten

Montag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	08:30 – 11:45 Uhr

sowie nach Terminvereinbarung einsehen und über den Inhalt Auskunft erlangen.

Der in Kraft getretene Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung ist gemäß § 10a Abs. 2 BauGB zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Hohenmölsen unter [www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de) unter Wohnen & Bauen – Bauleitplanung sowie über die Anwendung „GDI in Kommunen“ des Internetportals des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt (<https://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de/de/viewer-gdi-kommunen.html>) für jedermann einsehbar.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich wird demnach eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Vorschriften,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hohenmölsen, Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, geltend gemacht wurde. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche infolge der Rechtskraft des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ wird hingewiesen.

Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigungen verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Die Fälligkeit des Entschädigungsanspruches kann dadurch herbeigeführt werden, dass der Entschädigungsberechtigte die Leistung der Entschädigung schriftlich bei der Stadt Hohenmölsen, Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt gemäß § 44 Abs. 4 BauGB, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Gemäß § 8 Abs. 3 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt in der gültigen Fassung wird auf folgendes hingewiesen:

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt beim Zustandekommen des Bebauungsplanes ist unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“ gegenüber der Stadt Hohenmölsen, Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die den Mangel ergibt, geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die öffentliche Bekanntmachung des Bebauungsplanes verletzt worden sind.

Hohenmölsen, 20. Juni 2018

Andy Haugk  
Bürgermeister



Anlage: Geltungsbereich Bebauungsplan der Innenentwicklung Nr. 18 „Wohnbebauung am Altmarkt“

## Beschlüsse

### Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen am 24. Mai 2018

#### Beschluss-Nr. VI./34/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Detlef Brauer zum Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Granschütz unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./35/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Uwe Ludwig zum stellvertretenden Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Granschütz unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./36/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Mario Bonczyk zum Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Werschen unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./37/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Andreas Große zum stellvertretenden Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Werschen unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./38/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Ives Pohle zum Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Rössuln unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./39/2018

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Lars Schmoranz

zum Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Taucha unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

#### Beschluss-Nr. VI./40/2018

Beschluss zu überplanmäßigen Aufwendungen im Haushaltsjahr 2017

- Rückstellung Kreisumlage 2017/Inanspruchnahme 2019
- Rückstellung Gewerbesteuerumlage 2017/Inanspruchnahme 2018

#### Beschluss-Nr. VI./41/2018

Beschluss zum Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen in der Stadt Hohenmölsen

#### Beschluss-Nr. VI./42/2018

Beschluss der Wahl zur Aufstellung der Vorschlagsliste der Stadt Hohenmölsen für die Schöffenwahl der Amtsperiode 2019 bis 2023

#### Beschluss-Nr. VI./43/2018

Beschluss zur Gültigkeit der Wahl der hauptamtlichen Bürgermeisterin/des hauptamtlichen Bürgermeisters der Stadt Hohenmölsen

#### Beschluss-Nr. VI./44/2018

Beschluss zur Einziehung der Gemeindefraße „Wuschlauber Straße“ in der ehemaligen Ortschaft Großgrimma



**Beschlüsse (Fortsetzung)**

**Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen  
am 20. Juni 2018**

**Beschluss-Nr. VI./45/2018**

Beschluss zur Änderung der Satzung über die Zahlung einer Dienstaufwandsentschädigung für den hauptamtlichen Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen

**Beschluss-Nr. VI./46/2018**

Abberufung eines Vertreters der Stadt Hohenmölsen aus dem Aufsichtsrat der Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau

**Beschluss-Nr. VI./47/2018**

Entsendung eines Vertreters der Stadt Hohenmölsen in den Aufsichtsrat der Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau

**Beschluss-Nr. VI./48/2018**

Beschluss zur Streichung des „Hundesportvereins OG Granschütz e. V.“ aus der Vereinsförderliste

**Beschluss-Nr. VI./49/2018**

Beschluss zur Beauftragung des Kameraden Lars Schmoranzer zur befristeten Wahrnehmung der Aufgaben des Stadtwehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen

**Beschluss-Nr. VI./50/2018**

Beschluss zur Beauftragung des Kameraden Ronny Müller zur befristeten Wahrnehmung der Aufgaben des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen

**Beschluss-Nr. VI./51/2018**

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Rainer Lassen zum stellvertretenden Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

**Beschluss-Nr. VI./52/2018**

Beschluss zur Beauftragung des Kameraden Maik Ehrentraut zur befristeten Wahrnehmung der Aufgaben des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Rössuln

Andy Haugk  
Bürgermeister

**Bekanntmachung  
des zur Sitzung des**

**Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Hohenmölsen  
am 11. Juni 2018 gefassten Beschlusses**

**Beschluss-Nr. HFA VI./13/2018**

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen für den Ausbau der Pegauer Straße in Hohenmölsen

Andy Haugk  
Bürgermeister

**Bürgermeister**

**Übergabe der Ernennungsurkunden**

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen am 24. Mai 2018 überreichten Bürgermeister Andy Haugk und der Vorsitzende Bernd Hoffmann den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr die Ernennungsurkunden zur Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis.



**Herzliche Glückwünsche an:**

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| Kamerad Ives Pohle       | Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Rössuln                      |
| Kamerad Lars Schmoranzer | Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Taucha                       |
| Kamerad Uwe Ludwig       | stellvertretender Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Granschütz |
| Kamerad Mario Bonczyk    | Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Werschen                     |
| Kamerad Detlef Brauer    | Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Granschütz                   |
| Kamerad Andreas Große    | stellvertretender Ortswehrleiter<br>der Ortsfeuerwehr Werschen   |



## Einwohnermeldeamt

### Sind Ihre Personalausweise noch gültig?

In regelmäßigen Abständen möchten wir Sie wieder daran erinnern, dass auch 2018 viele Personalausweise und Reisepässe ungültig werden. Bei der Buchung Ihrer Urlaubsreise sollten Sie deshalb nicht vergessen, Ihre Ausweise zu kontrollieren.

Die Personaldokumente werden in der Bundesdruckerei GmbH Berlin gefertigt. Die Bearbeitungszeit beträgt z. Z. 2 bis 4 Wochen.

#### Bringen Sie bitte Folgendes zur Beantragung mit:

- Personalausweis/Reisepass zur Legitimation
- Geburts- oder Eheurkunde oder Familienstammbuch
- **aktuelle biometrische Passbilder**
- für Minderjährige: Zustimmung der Sorgeberechtigten
- Kosten:
  - 28,80 € für Personalausweis/unter 24-Jährige 22,80 €
  - 60,00 € für Reisepass/unter 24-Jährige 37,50 €
  - 13,00 € für Kinderreisepässe

#### Die Gebühr ist bei Beantragung fällig.

Zu beachten ist, dass Kinderreisepässe seit November 2007 nur noch bis zum 12. Lebensjahr ausgestellt werden. Ab mindestens 12 Jahren benötigen Kinder deshalb bei Auslandsfahrten bereits einen Personalausweis, bei Fernreisen außerhalb der EU einen Reisepass.

Über Einreisebestimmungen der verschiedenen Länder können Sie sich unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) erkundigen.

Bitte beachten Sie, wer nicht im Besitz eines gültigen Dokumentes ist, kann mit einem Verwarngeld belangt werden.

Anett Goder

Einwohnermeldeamt

## Ortschaft Taucha

### Dankeschön an den Pfingstverein

Das Pfingstbier 2018 in Taucha war wieder ein voller Erfolg. Dafür möchte ich mich bei dem Pfingstverein Taucha und allen Helfern sowie Unterstützern bedanken.

Es ist immer wieder schön zu sehen, wie Traditionen gepflegt und von der Jugend angenommen werden.

Weiter so!

### Informationen zur Fernwärme

Auf diesem Weg möchte ich Sie über den mir bekannten Stand „Fernwärme“ informieren.

Anfang Mai wurde ich von Herrn Vogler (Geschäftsführer Fernwärme) um ein Treffen gebeten.

Dabei erläuterte Herr Vogler mir mögliche Varianten der Wärmeversorgung für Taucha. Aktuell sind die Überlegungen zur technischen Umsetzung dieser sehr weit ausgereift, aber noch nicht abgeschlossen. Insbesondere die Finanzierung des Vorhabens bereitet noch Kopfschmerzen.

Ich war natürlich hoch erfreut, dass die Fernwärme Hohenmölsen-Webau GmbH noch immer nach Möglichkeiten der Versorgung für unseren Ort sucht. Die in Aussicht gestellte Realisierung stimmt erst mal positiv. Herr Vogler bittet jedoch auch weiterhin um Geduld, bis er belastbare Aussagen vorlegen kann.

Ich bitte Sie um Verständnis und stehe gern für weitere Fragen und Hinweise zur Verfügung.

### Hinweis

Die **Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin** der Ortschaft Taucha findet ab sofort **dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr** statt.

*Ihre Ortsbürgermeisterin*

*Katrin Schmoranzer*

## Ortschaft Granschütz

### Begeisternder Ausbildungstag

Am 2. Juni 2018 fand auf dem Gelände der AGRO GmbH der 9. Ausbildungstag der Jugend- und Kinderfeuerwehren des Kreisfeuerwehrverbandes Hohenmölsen e. V. statt.

Die Helfer und Lebensretter von morgen wurden an 10 Stationen allumfassend und gründlich ausgebildet. Von der 1. Hilfe bis zur Arbeit mit Wärmebildkameras, von der Dekontaminierung bis zur Handhabung von Steigleitern und vielem anderen erfolgte die Ausbildung. Mit großem Eifer haben alle Kinder und Jugendliche die Stationen durchlaufen.

Allen Ausbildern aus den Feuerwehren und vom THW gebührt herzlicher Dank. Bedanken möchte ich mich auch bei dem Vorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes Hohenmölsen Kamerad Roland Schneider und beim Verbandsjugendwart Kamerad Ronny Okon für die Organisation dieses Ausbildungstages.

Ein besonderer Dank an die AGRO GmbH für die uneigennützigere Bereitstellung ihres Geländes.

### Ein begeisterndes Konzert

Am 11. Juni 2018 gestaltete der Gospelchor „Joyful Voices“ mit seinem Leiter, Kantor Thomas Piontek, ein Konzert in der Granschützer Kirche.

Vor einem zahlreichen Publikum entzündeten Thomas Piontek und der Chor ein „Feuerwerk der Freude“. Der Aufforderung des Chorleiters zum Mitsingen, Klatschen oder Bewegen konnte sich niemand entziehen. Begeisterter Beifall der Zuhörer und „Mitgestalter“ und eine gut gefüllte Spendenkasse belohnten Chor und Organisatoren für ihr Engagement.

Der „Verein zur Erhaltung der Dorfkirche Granschütz e. V.“ und die Evangelische Kirchengemeinde Granschütz danken hiermit nochmals dem Chor „Joyful Voices“ und Thomas Piontek für ihre mitreißende Gestaltung.

Den zahlreichen Besuchern danken wir für ihre Spenden, die dazu beitragen werden, das Dach der Kirche zu sanieren.

Einhellige Meinung der Besucher war: Diesen Chor möchten wir gerne hier wieder hören und erleben!

*Ihr Ortsbürgermeister*

*Hilmar Geppert*



## Feuerwehr Hohenmölsen

### Werde Mitglied bei der Feuerwehr! Ortsfeuerwehr Hohenmölsen - 1. Tag der Feuerwehr in Sachsen-Anhalt

Die Ortsfeuerwehr Hohenmölsen beteiligte sich wie ca. 25 andere und das IBK Heyrothsberge am 26. Mai 2018, am 1. Feuerwehrtag der Feuerwehr in Sachsen-Anhalt.



Ortswehrleiter Michael Geißler begrüßte die anwesenden Gäste, unter ihnen den Bürgermeister Herr Andy Haugk, Frau Birgit Rutkowski (Fachbereich II) sowie Kameraden der Ortsfeuerwehren Rössuln und Tornau. Er machte deutlich, dass es im ganzen Land notwendig ist, neue Kameraden/innen für den Brandschutz zu gewinnen. So werden auch in Hohenmölsen neue Mitglieder gesucht, die möglichst ortsnahe arbeiten. Damit Interessierte einen Einblick in die Technik und die praktische Arbeit bekommen können, hatten die Mitglieder der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen so Einiges vorbereitet. Andy Haugk bedankte sich bei den Kameraden/innen für ihre ständige Einsatzbereitschaft und lobte vor allem die beständige Jugendarbeit.



Voller Stolz und mit Freude führten die Mitglieder der Jugendfeuerwehr den Zuschauern die Jugendstafette vor. Dabei zeigten sie sportliche Fähigkeiten, Konzentration, Geschicklichkeit als

auch Teamfähigkeit. Mit einem Brandsimulator und einem Fettbrand-Experiment wurde anschließend der richtige Umgang mit Feuerlöschern demonstriert.



Anschaulich wurde gezeigt, dass es sehr wichtig ist, das richtige Löschmittel einzusetzen. Es gibt Einsätze, bei denen Kameraden/innen verletzte Personen aus eingeklemmten Autos gerettet werden müssen. An alten PKW-Türen wurde die Arbeit mit Schere und Spreizer



demonstriert. Des Weiteren wurde eine verletzte Person (Puppe) von Kameraden vom Dach des Gerätehauses gerettet. Dazu fuhren zwei Kameraden unter schwerem Atemschutz mit der Hubrettungsbühne auf die entsprechende Höhe und zogen die Person auf die Rettungstrage.



Die Besucher konnten sich verschiedene Einsatzfahrzeuge von den Kameraden/innen erklären lassen, technische Werkzeuge und Werbematerial standen außerdem zur Verfügung.

Die Mitglieder der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen bedanken sich für die Unterstützung bei: Bauhof; Hotel am Platz – Herr Günter Herrmann; Firma Ronny Bach; Ortsfeuerwehr Rössuln; Ortsfeuerwehr Tornau und der Stadtverwaltung Hohenmölsen.

*Christel Geißler  
Verantwortlich Öffentlichkeitsarbeit*

#### Ortsfeuerwehr Hohenmölsen

**Ausbildung ab 18 Jahre  
donnerstags 18 - 20 Uhr**

**Gerätehaus Ernst- Thälmann-Straße 15**

**Informationen: [www.Feuerwehr-Hohenmölsen.de](http://www.Feuerwehr-Hohenmölsen.de)**



# Stadt Hohenmölsen



## Stellenausschreibung zur Besetzung von ehrenamtlichen Führungsfunktionen in der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen

In der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen ist folgende ehrenamtliche Funktion durch Ablauf der Amtszeit des bisherigen Amtsinhabers neu zu besetzen:

### - stellvertretender Stadtwehrleiter/in der FF Hohenmölsen

Dazu findet gemäß § 6 Feuerwehrsatzung der Stadt Hohenmölsen vom 10. Juni 2004 in der zurzeit gültigen Fassung am **8. August 2018, um 18:00 Uhr** im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2, 06679 Hohenmölsen, die o. g. Wahl statt.

Wahlberechtigte sind nach Feuerwehrsatzung der Stadt Hohenmölsen die Mitglieder der Abteilung der aktiven Einsatzkräfte sowie die Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilung.

**Für das Ehrenamt des stellvertretenden Stadtwehrleiters/in** können sich alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen bewerben, welche über die nach der Laufbahnverordnung des Landes Sachsen-Anhalt (LVO-FF) vorgeschriebene Qualifikation verfügen.

Erfolgreicher Abschluss der Lehrgänge „Verbandsführer“, „Leiter einer Feuerwehr“ gem. FwDV 2 und mindestens ein Jahr Dienst in der Funktion als Verbandsführerin oder Verbandsführer.

Die befristete Wahrnehmung einer Funktion ohne erfolgreichen Abschluss (z. B. „Verbandsführer“) ist möglich.

Gemäß FwDV 2 „Ausbildung Freiwilliger Feuerwehren“, Teil I Nr. 1.5 müssen die fehlenden Qualifikationen innerhalb von 2 Jahren nachgeholt werden.

Die Briefwahl wird zugelassen. Der Gewählte wird dem Stadtrat zur Berufung in die Funktion unter gleichzeitiger Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis für die Dauer von 6 Jahren vorgeschlagen. **Die Bewerbungen** um das genannte Amt sind formlos, schriftlich und unter Beifügung der erforderlichen Qualifikationsnachweise bis zum **13. Juli 2018** an:

Stadt Hohenmölsen, Fachbereich II – Ordnung und Soziales, Großgrimmaer Straße 2 in 06679 Hohenmölsen zu richten.

Hohenmölsen, 30. Juni 2018

Andy Haugk  
Bürgermeister



## Fachbereich II – Ordnung und Soziales

### Zuwachs in der Spielplatzlandschaft

Am 31. Mai 2018 und damit pünktlich zum anstehenden Kindertag war es endlich so weit. Nach liebevoller Gestaltung konnte durch die Stadt Hohenmölsen ein weiterer Spielplatz seiner Bestimmung übergeben werden. Inmitten der Ortschaft Aupitz, in ruhiger Lage, durften unter den Augen zahlreicher Gäste Bürgermeister Andy Haugk, Ortsbürgermeister Hilmar Geppert und natürlich die Kinder selbst das symbolische Absperrband durchtrennen. Während die Kleinsten ausgiebig die neuen Spielgeräte ausprobierten, konnten die Eltern mit den anwesenden Vertretern der Stadt, darunter auch Stadträtin Corinna Zogall, bei Kaffee und einem Stück Kuchen ins Gespräch kommen. Bleibt zu hoffen, dass sich die Kinder viele Jahre – ohne Vandalismusschäden – an den neuen Spielgeräten erfreuen können. Ein herzliches Dankeschön geht an die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadt Hohenmölsen – ohne sie wäre die Errichtung nicht ohne

Weiteres möglich gewesen – und an die Dorfgemeinschaft in Aupitz, die diesen Nachmittag liebevoll gestaltet haben.



Fabien Menges  
SB Bußgeld/Gefahrenabwehr/Spielplätze



# Stadt Hohenmölsen



## Stellenausschreibung

Die Stadt Hohenmölsen mit ihren fünf Ortschaften ist ein attraktiver Wohnort inmitten der Metropolregion Mitteldeutschland.

Gelegen im wunderschönen Burgenlandkreis profitiert sie von ihren kurzen Wegen in die Zentren von Halle, Gera, Jena und Leipzig. Als eine Stadt voller Energie bietet sie ihren rund 10.000 Einwohnerinnen und Einwohnern ein Mehr an Wohnen, Lernen und Erholen im ländlichen Umfeld.

Weitere Informationen über Hohenmölsen finden Sie unter [www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de).

Für die Grundschule Granschütz suchen wir ab 1. November 2018 eine/n

### Sekretär/in

in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis in Teilzeit (25 Stunden/Woche).

#### Was werden Ihre Aufgaben sein:

- Erledigung von Schreibearbeiten
- Vermittlung und Entgegennahme von Telefonaten
- Vorbereitung und Organisation von Besprechungen der Schulleitung
- Fertigung einfacher Niederschriften über Gespräche und Besprechungen
- Aktenführung im Sekretariat
- Führung der Korrespondenz
- Bearbeitung von Posteingang und Postausgang
- Beschaffung und Materialverwaltung
- Bestätigung eingehender Rechnungen auf sachliche und rechnerische Richtigkeit
- Bearbeitung von Schülerangelegenheiten
- Entgegennahme und Bearbeitung von Unfallmeldungen
- Erteilung von Auskünften an Schüler und Eltern
- Unterstützung der Schulleitung im Verwaltungsbereich
- Erstellung von Statistiken und Listen

#### Wir erwarten von Ihnen:

- mindestens eine Ausbildung als Kauffrau/-mann für Bürokommunikation, Kauffrau/-mann für Büromanagement; Fachangestellte/r für Bürokommunikation, Facharbeiter/in für Schreibtechnik

- berufspraktische Erfahrungen in der eigenverantwortlichen Führung eines Schulsekretariates wünschenswert
- Organisationstalent, Flexibilität, Belastbarkeit, Fähigkeit auf Menschen einzugehen, Kommunikationsfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein.
- gute Kenntnisse in der Anwendersoftware MS-Office (Word, Excel, Outlook)
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- flexible Absicherung der Arbeitszeit im Sekretariat

#### Wir bieten Ihnen:

- einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit einem engagierten, aufgeschlossenen und motivierten Team
- ein angenehmes Arbeitsumfeld sowie gute Arbeitsbedingungen
- Fortbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten
- eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TVöD (VKA) in der Entgeltgruppe 5

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 15.07.2018 an die

Stadt Hohenmölsen  
Fachbereich I – Finanzen/Innere Verwaltung  
z. Hd. Danko Münzel  
Markt 1  
06679 Hohenmölsen  
E-Mail: [bewerbung@stadt-hohenmoelsen.de](mailto:bewerbung@stadt-hohenmoelsen.de)

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir die eingereichten Bewerbungsunterlagen nur im Fall eines beigelegten, ausreichend großen und frankierten Rückumschlages zurücksenden. Anderenfalls werden diese nach Abschluss des Verfahrens ordnungsgemäß, unter Berücksichtigung des Datenschutzes, von uns vernichtet.







## Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

## Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

### Evangelisches Kirchspiel Hohenmölsen-Land



#### Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels Hohenmölsen-Land

##### Gottesdienste

##### – Sommerspezialgottesdienste –

**Sonntag, 01.07.2018 – 5. Sonntag nach Trinitatis**  
10:00 Uhr Hohenmölsen Gottesdienst  
„Ein Segen“

**Samstag, 07.07.2018**  
14:00 Uhr Werschen Gottesdienst  
mit Taufe

**Sonntag, 08.07.2018 – 6. Sonntag nach Trinitatis**  
10:00 Uhr Görschen Gottesdienst  
„Alt wie ein Baum“

**Sonntag, 15.07.2018 – 7. Sonntag nach Trinitatis**  
10:00 Uhr Theißen Gottesdienst  
„Was dem anderen dient“

**Sonntag, 22.07.2018 – 8. Sonntag nach Trinitatis**  
10:00 Uhr Schelkau Gottesdienst  
„Krone des Lebens“

**Sonntag, 29.07.2018 – 9. Sonntag nach Trinitatis**  
10:00 Uhr Keutschchen Gottesdienst  
„Vater unser“

##### Regelmäßige Treffen

Allen Gemeindegliedern wünschen wir einen erholsamen Sommer und segensreiche Erlebnisse abseits des gewohnten Alltags!

##### Kontakt:

Gemeindebüro für den Pfarrbereich Hohenmölsen  
06679 Hohenmölsen, Altmarkt 13

Sekretärin: Karina Koch  
Sprechzeit: donnerstags, 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr,  
Tel.: 034441 22910  
Mail: gemeindebuero-hohenmoelsen@gmx.de

Friederike Rohr (ordinierte Gemeindepädagogin)  
Tel.: 034441 22910  
Mobil: 0177/6808461  
Mail: friederike.rohr@freenet.de

### Evangelisches Kirchspiel Zorbau

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

##### Gottesdienste

**Sonntag, 01.07.2018** 09:00 Uhr Zorbau

**Sonntag, 08.07.2018** 14:00 Uhr Nellschütz

**Samstag, 14.07.2018** 17:00 Uhr Borau

**Sonntag, 22.07.2018** 14:00 Uhr Taucha

**Sonntag, 29.07.2018** 14:00 Uhr Granschütz

##### Weitere Veranstaltungen:

Dienstag, 10.07.2018 17:00 Uhr Granschütz Frauenkreis

– Änderungen vorbehalten –

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter [www.kirche-bei-uns.de](http://www.kirche-bei-uns.de)

### Konzerte und Veranstaltungen der Evang. Kirche Hohenmölsen-Land

#### Kinderferientage

**2. bis 7. Juli 2018, von 10:00 – 16:00 Uhr,  
Pfarrhaus Hohenmölsen (Altmarkt 13)**

Nun ist es schon langsam Tradition, dass wir uns in der ersten Ferienwoche im Pfarrhaus treffen. Dieses Mal gehen wir mit Jona auf eine spannende Reise.

Anmeldung bei: Katrin Lange (03443230305) und Friederike Rohr (03444122910)

Teilnehmerbeitrag: 20 €

#### Sommerkino

**28. Juli 2018, 19:00 – 23:00 Uhr,  
ErlebnisKirche Wähltitz**

In der Reihe „der besondere Film“ erwartet die Zuschauenden ein meist gefühlvoller, aber auf jeden Fall tiefgehender Film. Lassen Sie sich überraschen.

### Fernwärme GmbH

Hohenmölsen-Webau

Bereitschaftstelefon:

**034441 / 4 72 17**



## Senioren- und Behindertenbeirat der Stadt Hohenmölsen

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

das Seniorenbüro unserer Stadt geht in die lange Sommerpause, das heißt, im Juli und August finden keine Veranstaltungen statt. Für uns bedeutet dies, dass wir neben unserem wohlverdienten Urlaub, kurz durchschnaufen können und die Veranstaltungen für die Monate September bis Dezember planen und organisieren werden. Erste konkrete Dinge sind schon angedacht. So werden wir Bewährtes fortsetzen, wie z. B. die Organisation eines Skatturnieres mit unserem Skatverein im Oktober. Aber auch Neues planen, wie die begonnene Diskussionsrunde in Berlin mit unserem Bundestagsabgeordneten, Herrn Dieter Stier, oder im September zu unserem Landtag nach Magdeburg fahren. Erste Gedanken gibt es zu einer Bilderausstellung mit einer Auswahl der schönsten Bilder der 5. Fotoschau des Burgenlandkreises ab Ende September sowie zu einem Tagesausflug zur Neuenburg in Freyburg. Dabei wird es in der Whiskybrennerei der Neuenburg die Möglichkeit für eine Verkostung nicht nur für die Männer geben. Auf der Rückfahrt ist ein Besuch in der

Kaffeerösterei „Moness“ in Balgstädt geplant. Dies sind erste Gedanken. Näheres werden wir später im Amtsblatt veröffentlichen. Sie können sich aber auch immer direkt an unser Büro am Altmarkt 2 wenden und informieren. Dort finden Sie auch die Anmelde Listen für die einzelnen Veranstaltungen. Dabei gilt der Grundsatz: Wer zu spät kommt, den bestraft das Leben!

In der Vorweihnachtszeit werden wir wieder Gestecke anfertigen und kleine Adventsfeiern mit den Kindern unserer KiTas organisieren. Den einen oder anderen Punkt werden wir uns noch überlegen, um unseren Veranstaltungskalender zu füllen.

Wenn Sie noch Ideen haben, melden Sie sich einfach in unserem Büro. Wir versuchen Ihre Vorschläge aufzugreifen und vielleicht gemeinsam umzusetzen.

Nach unserem Herbstmarkt geht endlich der Anbau des Fahrstuhles los. Damit schaffen wir die Barrierefreiheit für das Obergeschoss und Platz für die Dauerausstellung der historischen Entwicklung unserer Stadt im Erdgeschoss.

Einen herzlichen Dank möchte ich allen Teilnehmern der Fahrt zum Naumburger Dom, zur Arche





in Nebra und zur Winzervereinigung in Freyburg sowie zum Bundestag in Berlin sagen. Ich glaube, dies waren zwei besondere Höhepunkte für alle, die mit waren.

Ein weiteres Dankeschön geht an alle, die bei der Organisation und Durchführung unseres 4. zentralen Seniorennachmittages mitgewirkt haben. Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren, denn ohne ihre finanzielle Unterstützung könnten wir so etwas nicht durchführen. Es war ein sehr schöner, gemütlicher und kurzweiliger Nachmittag. Es hat uns viel Freude bereitet und Mut für den 5. zentralen Seniorennachmittag im nächsten Jahr am 4. Juni 2019, um 14:00 Uhr, gemacht.

Für die beiden Sommermonate wünsche ich Ihnen frohe Stunden im Kreise Ihrer Familien, besonders mit den Enkelkindern. Bleiben Sie schön gesund, damit wir uns ab September bei der einen oder anderen Veranstaltung wieder sehen können.

Michael Förster

### Terminkalender der Seniorengruppen Juli 2018

#### Werschen

montags, ab 13:00 Uhr Romméfrauen  
ab 14:30 Uhr Kaffeerunde  
mittwochs, ab 18:30 Uhr Gymnastikfrauen  
Mittwoch, 11.07.2018

Fahrt in die Therme Bad Sulza

#### Taucha

Dienstag, 10.07. und 24.07.2018, 14:00 Uhr  
Gymnastik für Seniorinnen und Senioren und alle, die etwas für ihre Fitness tun möchten, im Volkshaus

Donnerstag, 12.07.2018, 15:30 Uhr  
Kaffeenachmittag in Meggel's kleiner Kneipe

#### Jaucha

Freitag, 20.07.2018, um 13:30 Uhr  
Kaffeenachmittag

#### Großgrimma

Donnerstag, 19.07.2018  
Sommerfest des Seniorenclub's

#### Seniorenbüro der Stadt Hohenmölsen e. V.

Filmzeit im Seniorenbüro – Ausstellung alter Filmprogramme

#### Sommerpause

#### Vorschau:

Mittwoch, 12.09.2018, 14:00 Uhr

Vortrag Harald Lesch „Abenteuer-Radreise von Malaysia bis China“

Dienstag, 18.09.2018, 14:00 Uhr

Besuch Brikettfabrik Herrmannschacht

Freitag, 28.09.2018

Besuch Landtag Sachsen-Anhalt Magdeburg

**Wir bieten:**

- ambulante Kranken- und Pflegeleistungen
- zuverlässige Haushaltshilfe
- Wohnen mit Service

**NEU • Tagespflege „Am Kirschberg“**

Mobile Krankenpflegestation GmbH  
Monika Reimann

Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern • Tel. 03 44 43 / 2 11 38

Pflege ist Vertrauenssache!

Residenz am Wasserturm GmbH  
Ihr Pflegeheim mit Herz!

Goethestraße 26 • 06679 Hohenmölsen • Tel. 03 44 41 / 99 07 0

Speisepläne im Internet unter:  
[www.menueservice.awo-blk.de](http://www.menueservice.awo-blk.de)

Kreisverband Burgenlandkreis e.V.

**AWO - Menüservice**

Wir verleihen Ihrem Essen Räder!

**Frisch - Preiswert - Lecker - Flexibel**

- Lieferung von Montag bis Sonntag, Preis ab 4,20 €
- Täglich 3 Gerichte zur Auswahl inkl. Nachtisch
- kurzfristige An- oder Abbestellung möglich
- Bestellung bis 8.00 Uhr - Lieferung am gleichen Tag

03 44 41 / 44 532

Clara-Zetkin-Straße 20 • 06679 Hohenmölsen • <http://www.awo-blk.de>  
Fax: 03 44 41 / 44 540 • E-Mail: [menueservice@awo-blk.de](mailto:menueservice@awo-blk.de)

**Steuerwissen ist Geld!**

Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Beratungsstelle: Manuela Oeftger**  
Wählitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen  
Tel.: (034441) 2 40 88  
**Sprechtag:** Dienstag und Donnerstag

(kostenlos)  
Info-Telefon 0800-181 76 16  
[info@vlh.de](mailto:info@vlh.de) // [www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN



## KiTa „Spatzennest“

### Unser Sommerfest unter dem Motto „Piratenfest im Spatzennest“, am 16.06.2018

Nach der Eröffnung und Begrüßung der Gäste durch die Leiterin, zogen unsere jungen Piraten durch den Garten ein. Vor der Kulisse eines Piratenschiffes sorgten die Kinder mit stimmungsvollen Piratenliedern und Tänzen für einen fröhlichen Auftakt.

Anschließend nahm Herr Kranz mit seinem Programm alle Gäste mit auf große Piratenfahrt und Schatzsuche.

Für die Kinder standen anschließend Sportspiele und Hüpfburg des SV Groß Grimma, Wasserschießen der Freiwilligen Feuerwehr HHM, Glücksrad, Riesenseifenblasen, Schatzkistenwettlauf, Bastelstraße und Ponyreiten zur Verfügung. Nicht nur die Mädchen fanden das Haare frisieren und färben toll.

Unser Terrassen-Cafe und die Grillstation mit Getränketheke waren stets gut besucht.



Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, die uns mit einer Geldspende unterstützt haben: Angelverein Hohenmölsen, Residenz am Wasserturm GmbH, Fernwärme GmbH, Autoservice Bernt, Hoch- und Tiefbau GmbH, Projektierungs GmbH und Saale Direkt Werbung.



Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, die uns mit einer Sachspende unterstützt haben:

Zentrallager Kaufland, Burgenlandküche, Backhaus Henning, Neue Apotheke, Foto Körsten, Drogerie Augustin und alle Eltern, die sich am Kuchenbasar beteiligt haben. Weiterhin bedanken wir uns bei allen Eltern, die unser Sommerfest mit Sachspenden unterstützten und sich gemeinsam mit den Erzieherinnen an den Ständen engagierten. Ein besonders herzlicher Dank geht an das Elternkuratorium und an das gesamte Erziehersteam für die perfekte Organisation eines wunderschönen Nachmittags.

Weitere Bilder und Berichte finden Sie auf unserer Homepage [www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de)

K. Augustin

## KiTa „Pfiffikus“ Keutschen

Die Kinder und Erzieher der KiTa „Pfiffikus“ in Keutschen wünschen unseren Schulanfängern einen erfolgreichen Schulstart.



sitzend vorn: Eddy Grunick, Toni Richter  
auf der Banklehne: Marek Herzig, Marie Sailer, Pepe Köhler

Gisela Minkus  
Leiterin KiTa „Pfiffikus“

## Foto • Uhren • Schmuck

- Passbilder sofort, Portraitfotos u.v.m.
- Uhren u.a. von s.Oliver und CASIO®
- Schmuck für jeden Anlass
- Ankauf von Altgold, Zahngold und Münzen

**LOTTO – Annahme**

**Hohenmölsen • Markt 7 • ☎ 2 28 92**

# Elektro Henseleit

Elektromeisterbetrieb



**Elektroinstallation aller Art**  
**Trockenbau**  
**Blitzschutz**  
**Photovoltaik**

Friedensstraße 32  
06679 Hohenmölsen  
Tel.: (034441) 33126 Fax: 23007  
[info@elektro-henseleit.de](mailto:info@elektro-henseleit.de)

**DRK-Tagesstätte Hohenmölsen****Urlaub der DRK-Tagesstätte Hohenmölsen  
in Eibenstock**

Am 4. Juni 2018 war es wieder so weit – die lang ersehnte jährliche Urlaubsfahrt der DRK-Tagesstätte für Menschen mit psychischen Erkrankungen stand an.

Als Ziel wurde dieses Jahr das Hotel „Blaues Wunder“ in Eibenstock im Erzgebirge ausgesucht. Anlässlich dessen 20-jährigen Bestehens konnte ein Geburtstagsangebot genutzt werden, inklusive Halbpension, Kaffee und Kuchen und täglich freiem Eintritt in die Badegärten Eibenstock. Alle waren von dem tollen Hotel mit vielfältigen Beschäftigungsmöglichkeiten, großzügigen Zimmern im 2-Raum-Apartment-Stil, vor allem aber dem außerordentlich guten und reichhaltigen Buffet begeistert.

Am Montag wurde gleich die Lage des Hotels erkundet – sehr reizvoll, umgeben von Wiesen, Wäldern, Talsperre und Pferdekoppeln – und dabei ein Plan für die Wanderung am Dienstag gemacht. Diese führte dann über den Gerstenberggrundweg und war entspannend durch herrliche Ruhe, Vogelgezwitscher und viel Natur mit Gräsern und prächtigen Wildblumen.



Mittwoch führte der Weg durch die hübsche Bergstadt Eibenstock, herrlich gelegen zwischen Talsperre und Auersberg, zum kleinen Erlebnispark „Wurzelrudi“, in dem sich alle in ein Labyrinth wagten und einige Zeit brauchten, um sich heraus zu finden. Für die Fahrt mit der Sommerrodelbahn hatten nur wenige Mut, wobei sich von da aus ein herrlicher Blick über die Stadt bot. Im Winter ist hier viel los, besonders seit vor 3 Jahren ein neuer Lift für Skifahrer erbaut wurde.

Da es der Sommer mit den Temperaturen doch sehr gut meinte und die körperliche Bewegung etwas anstrengend wurde, fiel die Entscheidung für den vorletzten Tag einstimmig auf eine Kremserfahrt. Diese führte 2 ½ Stunden durch den Wald zu dem Blauenthaler Wasserfall, dem größten Wasserfall in Sachsen. Auf Grund der großen Trockenheit war dieser nicht so mächtig, aber trotzdem wunderschön. Zur Auflockerung der Beine wurde dann noch kurzerhand der 34 m hohe Aussichtsturm „Bühlerturm“ in Nähe des Hotels bestiegen. Der tolle Ausblick belohnte für die Bezwingung der 168 Stufen.

Alle Nachmittage wurden ausgiebig mit Schwimmen und Entspannen in den Badegärten Eibenstock verbracht. Nach dem tollen Abendessen und einem kurzen Spaziergang oder Bowling- und Kartenspiel saßen täglich alle noch lange im Außenbereich der Bar zusammen und genossen mit viel Spaß das gesellige Beisammensein. Fazit: Ein rundum gelungener Urlaub!



- |                              |           |  |
|------------------------------|-----------|--|
| 01.07.2018                   |           | <b>Freiwillige Feuerwehr Taucha<br/>Tag der offenen Tür 2018</b>   |
|                              | 10:00 Uhr | <b>Frühshoppen</b><br>Gerätehaus Feuerwehr Taucha  |
| 06.07.2018 bis<br>07.07.2018 |           | <b>58. Kinder- und Gartenfest</b><br>Kleingartenanlage „Neues Leben“                                     |
| 06.07.2018 bis<br>08.07.2018 |           | <b>Fußball-Sommerfest</b><br>Sportplatz Jaucha   |
| 07.07.2018                   | 15:00 Uhr | <b>Indianer-Sommerfest<br/>KiTa „Anne Frank“</b><br>Spielplatzgelände KiTa „Anne Frank“                  |
| 28.07.2018                   | 11:00 Uhr | <b>Schützenfest des „Schützenverein<br/>Hohenmölsen 1990 e. V. - gegr. 1748 -“</b><br>Schießstand Köpsen |
|                              | 19:00 Uhr | <b>Sommerkino</b><br>ErlebnisKirche Wähltitz   |

Änderungen vorbehalten!

Mehr Informationen zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de)

Sabine Ungewiß

ab Mai 2017:  
Neueröffnung Tagespflege  
Infos unter [www.awo-blk.de](http://www.awo-blk.de)

Kreisverband  
Burgenlandkreis e. V.

## Ambulanter Pflegedienst

Zeitz/Hohenmölsen/Teuchern und Umgebung

### Profitieren Sie von über 25 Jahren Erfahrung in der Pflege

- häusliche Alten- und Krankenpflege	- hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf	- Betreuung und Entlastung

kostenlose Beratung unter:  
03441 / 22 86 03 oder 034441 / 44 555  
[www.awo-blk.de](http://www.awo-blk.de)

---

AWO Kreisverband Burgenlandkreis e. V.

- Stationäre Altenpflege	- Altengerechtes Wohnen
- Tagespflege	- Menüservice



**Drei Türme e. V.**

**Interview Drei Türme mit der Projektgruppe „MAM“**



**Martina und Conny: Ihr seid die Verantwortlichen der Gruppe „MAM - MittelAlterMarkt“. Was beinhaltet eure Arbeit?**

**Conny:** Wir beteiligen uns z. B. am 3. Oktober 2018, beim Kinder-, Stadt- und Vereinsfest, außerdem bei Festumzügen oder dem Weihnachtsmarkt und natürlich der Hauptanteil unserer Arbeit ist der Mittelaltermarkt auf dem Altmarkt, der immer am ersten Freitag im September beginnt.

**Martina:** Da gibt es Verträge zu schreiben, den Ablauf/das Programm zu organisieren, Einkäufe in großer Menge zu planen, Personaleinsatzpläne zu schreiben, Kontakte herzustellen, die Technik abzusichern, Becher und Utensilien zu besorgen, die Werbung abzusprechen. Und noch Einiges mehr!

**Uff – das klingt nach viel Arbeit. Wann beginnt ihr damit?**

**Martina:** Na direkt nach dem Markt, denn nach dem Markt ist vor dem Markt.

**Conny:** Ja, wir besprechen Verbesserungen, Ideen, tauschen Eindrücke und machen die ersten Verträge mit Künstlern fest, damit dem neuem Markt nichts im Weg steht.

**Ihr macht das aber nicht zu zweit, oder?**

**Martina:** Nein, zu unserem Team gehören 10 aktive Mitglieder, die sich einmal im Monat treffen um gemeinsam wieder einen fantastischen Mittelaltermarkt zu organisieren. Wir sind nach dem Wochenende zwar alle geschafft, aber es lohnt sich! Wir haben viel Freude und Spaß bei der Arbeit!



**Dachpfleger Udo Weidner**  
DACHDECKERMEISTER

Gerüst und Kranarbeiten	Zeitzer Str. 18
Dacharbeiten aller Art	06679 Hohenmölsen
Fassadenarbeiten	Tel. 034441-392318
Dachklempner	Fax. 034441-392319
Kaminköpfe	Funk. 015156338762

dach.pfleger@gmail.com  
Mitglied der Dachdecker-Innung

**Städtepartnerschaft**



**5. Städtepartnerschaftscup 2018**

Die fünfte Auflage des Städtepartnerschafts-Cup fand am 16.06.2018 in Hohenmölsen statt. Organisiert wurde das Wochenende vom Städtepartnerschaftskreis Hohenmölsen mit Hilfe der Stadtverwaltung und des SV Großgrimma e. V.



Der Wanderpokal wurde in diesem Jahr bei einem C-Junioren-Fußballturnier auf dem Sportgelände des SV Großgrimma ausgespielt. Die teilnehmenden Mannschaften wurden von den Städten Hohenmölsen, Bad Friedrichshall und Isenbüttel gestellt. Unsere französischen Freunde aus San Jean le Blanc mussten leider kurzfristig absagen.

Punkt 10:00 Uhr eröffneten der Bürgermeister aus Bad Friedrichshall, Herr Timo Frey, und unser Hohenmölsener Bürgermeister, Herr Andy Haugk, den Städtepartnerschaftscup. In einem fairen Turnier haben es unsere Fußball-Jungs geschafft, den Wanderpokal aus Bad Friedrichshall nach Hohenmölsen zu holen.



Für die jungen Sportler, die am Freitag anreisen, wurde ein tolles Rahmenprogramm mit Kennenlernen im Sternentor, Abkühlung am Mondsee und Grillabend gestaltet. Selbst die mitgereisten Trainer und Eltern sowie die anwesenden Mitstreiter der anderen Partnerkreise waren vom Programm und den gemeinsamen gemütlichen Stunden stark begeistert und machten uns Hoffnung auf mehr gemeinsame Projekte.

Dazu beigetragen, dass es ein rundum gelungenes Wochenende für alle wurde, haben auch unsere Sponsoren. Wir danken recht herzlich der MIDEWA mbH, Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau, Bäckerei Hennig, Hotel am Platz, Dr. Milek, Erholungspark Mondsee, Wurstspezi, SV Großgrimma, Gerhard Haugk, Jana Hoch – Rewe Einkaufsmarkt und der FZE „Am Wasserturm“.



**HANDELS- UND GEWERBEVEREIN**  
Hohenmölsen e.V.

**Termine im Verein**  
**Juli/August 2018**

6. Juli 2018 12:30 – 13:00 Uhr	<b>Business-Lunch</b> Juli 2018 Eiskaffee „Habiba“, Hohenmölsen
2. August 2018 19:00 – 21:00 Uhr	<b>HGV-Vereins-Minigolf</b> August 2018 Mediterranes Restaurant „Eljos“
5. September 2018 12:30 – 13:00 Uhr	<b>Business-Lunch</b> September 2018 „Ratskeller“, Hohenmölsen



**Tag der offenen Tür**

vom **29.06. – 01.07.2018** findet  
der Tag der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Taucha sowie des  
Kindergartens „Bienenkörbchen“ statt.

**Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.**

Die Kameradinnen und Kameraden  
der Ortsfeuerwehr Taucha sowie die Kinder und Erzieherinnen  
des „Bienenkörbchens“

**Kleingärtnerverein**  
**„Neues Leben“ e. V.**

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier  
– egal welcher Art –  
und Sie haben noch keinen Raum.

**Wir können helfen!**

Wir bieten Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen  
und einen Gastraum mit 30 Plätzen.

**Rufen Sie an:**

**Tel.: 034441/39 21 72 (Neu)**  
**Mobil: 0173/8 51 87 72 (Neu)**

• sanierte 2-Raum-Wohnung  
• Einbauküche  
• Balkon  
• schnelles Internet

**034441 48 30**

**Selbsthilfekontaktstelle Burgenlandkreis**



**Kontakt:**

Paritätische Selbsthilfekontaktstelle  
Am Kalktor 5, 06712 Zeitz  
Tel.: 03441/725973, Fax: 03441/725989  
Mail: selbsthilfekontaktstelle-blk@web.de

**Terminvereinbarungen sind per Telefon  
oder E-Mail möglich.**

**Außensprechzeiten Stadt Hohenmölsen 3. Vierteljahr 2018**  
im Bürgerhaus, Dr. -Walter-Freidrich-Straße 2, 06679 Hohenmölsen

immer donnerstags:	12.07.2017	14:00 – 16:00 Uhr
	09.08.2017	10:00 – 12:00 Uhr
	13.09.2017	14:00 – 16:00 Uhr

**... eine Auswahl aus unserem Angebot:**

- Beratung und Aufklärung über Selbsthilfe
- Information, Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Selbsthilfegruppen
- Unterstützung beim Aufbau neuer Gruppen und der Betroffenen suche
- Informationsmaterial über Selbsthilfegruppen im Burgenlandkreis und Hilfsangebote anderer Einrichtungen



Kleingärtnerverein „**Neues Leben**“ e. V.  
 Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

## Programm zum 58. Kinder- und Gartenfest 6. und 7. Juli 2018

### Freitag, 6. Juli 2018

- 19:00 Uhr **Fackelumzug mit den Schalmeien Wernsdorf**  
 Stellplatz: Haupteingang – wir laufen zur Festwiese  
 anschließendem Konzert der Schalmeien  
 Beginn mit Schießen und Preisschießen



### Samstag, 7. Juli 2018

- 10:00 Uhr **Fortführung Preisschießen**  
 – es winken auch in diesem Jahr tolle Preise

- 13:30 Uhr Treffen am Haupteingang und wir laufen mit den Schalmeien  
 Wernsdorf durch unsere Gartenanlage zur Festwiese

- Eröffnung: - Tombola  
 - Kuchenbasar  
 - Stand der IG BCE  
 - Stand DRK Weißenfels  
 - Seniorenhandarbeitszirkel vom Bürgerhaus  
 - Kinderschminken, Bastel- und Malstraße,  
 Glücksrad u.v.m.



- 14:00 Uhr **Programm für Jung und Alt mit „Showduo Simonight“**  
 und dem 1. Weißenfelser Karnevalsclub

- 16:30 Uhr **Kinder-Disco mit Maro Pe**



- 18:00 Uhr Siegerehrung im Schießen



- 19:30 Uhr **Tanz im Freien mit dem „Showduo Simonight“**

Open Air mit Andrea Berg Double  
 und vielen Überraschungen



Für das leibliche Wohl sorgt auch in diesem Jahr  
 Eiscafe-Habiba – Said Ibrahim

Wir wünschen allen Mitgliedern und Gästen, allen Kindern, einen angenehmen Aufenthalt und fröhliche Stunden in unserer Gartenanlage.

Der Vorstand





# 1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.

## Skatturnier Heimatfest-Pokal geht nach Zeitz

Das Skatturnier im Rahmen des 26. Heimatfestes vom SV Großgrimma gewann Eckhard Holmig aus Zeitz mit 2619 Punkten gefolgt von Peter Hartmann (Naumburg), der mit seinen 2616 Zählern den Sieg äußerst knapp verpasste. Den Bronzeplatz erspielte sich Dietmar Ehrhardt aus Plotha mit 2550 Zählern.



Bild vom Veranstalter

Seriensieger wurden Günter Winkler (1513) aus Zwenkau vor Hartmut Greiner (1455/Weißenfels) und Jürgen Viehweg (1350) aus Zeitz sowie Klaus Kühnapfel (1623) ebenfalls aus Zeitz, vor Hartmann (1535) und Holmig (1402).

Nach den drei Erstplatzierten kamen der Leipziger Jan Schrub- arzt (2412), Ingrid Pentzek (2402) aus Hohenmölsen und Klaus Kühnapfel (2376) auf die Plätze vier bis sechs.

Thomas Pohle



## Freiheit leben. Wie du es willst.

Der neue  
**SEAT Arona.**  
Ab 15.990 €\*.

- Do your thing.**  
Erlebe den neuen SEAT Arona mit
- Toter-Winkel- und Ausparkassistent<sup>1</sup>
  - Voll-LED-Scheinwerfern<sup>1</sup>
  - Parklenkassistent<sup>1</sup>



\* Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH.  
Händlerpreis auf Anfrage.

### Autocenter Rübner e.K.

Am Hegberg 4, 06679 Hohenmölsen OT Zembschen,  
034441 272 14, info@ruebner.de

SEAT Arona Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,1–4,0 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 115–105 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen: B–A.  
<sup>1</sup> Optional ab Ausstattungsvariante Style. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**ZWA**  
**Bad Dürrenberg**  
Bereitschaftstelefon:  
**0163 54 25 020**

**TAXI KNAPP**      **Telefon: 034441 / 22946**      [www.facebook.com/taxiknapp](http://www.facebook.com/taxiknapp)  
Ihr Taxi-Unternehmen in Hohenmölsen

Unsere Leistungen für Sie:

- Taxi und Kleinbus
- Krankenfahrten für alle Krankenkassen
- Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie
- Flughafentransfer / Reisebuszubringer
- Schülerbeförderung
- Kurierfahrten

Taxi Knapp Inh. Daniel Richter, Friedensstraße 14, 06679 Hohenmölsen    Tel: 034441/22946 Fax: 034441/20523



**AUTO-SERVICE KÜHLING**  
Kfz-Meisterbetrieb

Unfallinstandsetzung · Abschleppdienst · Reifenservice  
Hauptuntersuchung · Abgastest

Pirkau 2 · 06711 Zeitz OT Pirkau · Telefon 03441 - 680702 · Funk 0172 - 7947149



## Jagdgenossenschaft Hohenmölsen

### Versammlung der Jagdgenossenschaft Hohenmölsen Jagdjahr 2017/2018

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Hohenmölsen (JG HHM) fand am Mittwoch, dem 15.05.2018, um 19:00 Uhr, im Hotel „Am Platz“, Platz des Bergmanns 1 in Hohenmölsen, statt. Die jährlich stattfindende Versammlung wurde gemäß Satzung im Amtsblatt 05/2018 bekanntgegeben. An der Versammlung nahmen 10 Personen teil. Darunter waren 8 stimmberechtigte Jagdgenossen bzw. deren bevollmächtigte Vertreter und 2 Jagdpächter. Die anwesenden Jagdgenossen haben einen Flächenanteil von ca. 47% der Gesamtfläche vertreten.

Es wurden die folgenden Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss Nr. 01/2018

- Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2017/2018

#### Beschluss Nr. 02/2018

- Entlastung des Kassenwartes und der Kassenprüfer für das Jagdjahr 2017/2018

#### Beschluss Nr. 03/2018

- Vorstellung des Kassenberichtes durch den Kassenwart
- Festlegung des Jagdpachtreinertrages für das Jagdjahr 2017/2018 in Höhe von 0,15€/ha

#### Beschluss Nr. 04/2018

- Aufgrund der geringen Höhe des Jagdpachtreinertrages erfolgt keine Auszahlung für das abgelaufene Jagdjahr
- Auszahlung des Jagdpachtreinertrages im dreijährigen Turnus gemäß Satzung der JG HHM

#### Beschluss Nr. 05/2018

- Einvernehmen zum aufgestellten Abschussplan
- Auswertung Wildschadensfälle im Jagdjahr 2017/2018
- Berichterstattung des Obmannes zum Jagdjahr
- Die Jagdpächter berichten von erheblichen Problemen aufgrund illegaler Müll- und Essensentsorgung im Revier und damit verbundenen Gefahren.

#### Beschluss Nr. 06/2018

- Zweite Abmahnung der Jagdpächter aufgrund von wiederholter Nichtumsetzung des Beschlusses 07/2016 (Ausgabe von mindestens einem Begehungsschein zur Aufrechterhaltung des Jagddruckes). Die Jagdpächter haben ausdrücklich betont, keine Begehungsscheine auszugeben.

#### Beschluss Nr. 07/2018

- Änderung des Jagdpachtvertrages aufgrund Pächterveränderung durch krankheitsbedingtes Ausscheiden eines Jagdpächters  
Die verbliebenen Jagdpächter erklärten, alle Rechte und Pflichten des Ausscheidenden zu übernehmen.

#### Beschluss Nr. 08/2018

- Aufgrund von gestiegenem Vermögensschaden durch Wildschaden, welcher insbesondere durch das Schwarzwild an

landwirtschaftlichen Kulturen verursacht wird, und weil die Jagdpächter keinen überzeugenden Vorschlag zur deutlichen Verringerung des Wildschaden darlegen konnten, wird über die Herauslösung der beantragten Eigenjagdbezirke abgestimmt.

Es liegen drei Anträge auf sofortige Herauslösung von Eigenjagdbezirken vor.

- Eigenjagdbezirke entstehen Kraft Gesetz und werden zum nächstmöglichen Termin wirksam.

#### Beschluss Nr. 09/2018

- Danksagung an den bisherigen Vorstand, insbesondere an die beiden Mitglieder Siegfried Lippert und Herbert Keil für die langjährige Mitarbeit im Ehrenamt
- Neuwahl für weitere vier Jahre gemäß Satzung JG HHM
- Vorschläge Schmidt, Gerhardt; Müller, Torsten
- Notvorstand soll gebildet werden
- Ergebnis:  
Die Jagdgenossen Gerhardt Schmidt und Torsten Müller nehmen die Wahl an und bilden aufgrund mangelhafter Beteiligung einen Notvorstand. Die Amtszeit beträgt vier Jahre und endet am 30.03.2022.

In der Versammlung wurde das zurückliegende Jagdjahr reflektiert. Es wurde weiterhin erheblicher Schaden an landwirtschaftlichen Kulturen durch Schwarzwild erkannt. Es wurden drei Eigenjagdbezirke ausgegliedert.

Daraufhin wurde vereinbart, dass der Jagddruck auf hohem Niveau gehalten und noch ausgebaut werden muss.

Am 18.07.2018 findet in Hohenmölsen in der Großgrimmaer Straße 2 um 8.00 Uhr eine erneute Versammlung der JG HHM statt. Es gibt den TOP „Wahl eines Schriftführers“ zu besprechen.

*Vorstand JG HHM*

## Dienstleistung mit Herz

### Astrid Rauner

- **Entlastungsdienst** auch stundenweise
- **Reinigung** der Wohnung und Büroräume
- **Einkaufsservice**
- **Grundreinigung und Tapeten entfernen** bei Umzug
- **Gesprächspartner**
- **tägliche Besorgungen und Begleitung**

**Tel.: 034441 - 20937**

**Mobil: 0172 - 9187213**

Hauswirtschaftshilfe  
für Berufstätige und Senioren



## Seniorenclub Großgrimma e. V.

**Mittwoch, 04.07.2018, 14:00 Uhr**

**Leitungssitzung**  
im Bürgerhaus Hohenmölsen  
Ab 15:00 Uhr Urlaubsgeld  
bezahlen

**Donnerstag, 19.07.2018, 14:00 Uhr**

**Sommerfest des Seniorenclubs**  
im Bürgerhaus Hohenmölsen  
„Musik Herr Peter Adler“

**Urlaubsfahrt des Clubs**

**nach Leinefelde-Worbis**  
vom 22. bis 29.07.2018 in das  
Hotel „Drei Rosen“  
Abfahrt: 10:00 Uhr

U. Busch

Leitungsmitglied



**PENSION**  
*Kase*

Mühlweg 14  
06679 Hohenmölsen  
**Telefon: 03 44 41 / 3 33 80**  
Email: info@pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €

[www.pension-kase.de](http://www.pension-kase.de)

### Die AWO informiert!

Sprechstunde Arbeitslosenberatung  
jeden Dienstag von 14:00-17:00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband  
Burgenlandkreis e. V.  
Clara-Zetkin-Str. 20,  
06679 Hohenmölsen

**Tel.: 03 44 41 / 4 45 32**

## Stadtbibliothek

### Unsere 5 besten NEUEN im Juli

- **Mein großes Feuerwehr-Spielbuch:** Mit vielen Klappen, Schiebern und Drehscheibe
- **Jersey nähen – Easy Basics:** Alle Modelle in Größe 36 – 46
- Katherine Webb: **Das fremde Mädchen** (Roman)
- Point Break: **Geh an deine Grenzen** (Action DVD)
- Udo Lindenberg: **Stärker als die Zeit** (CD)



### Unser Buchtipp:

Christoph Scholder: **Oktoberfest**

Karl Romberg und Werner Vogel sind seit Jahren enge Geschäftspartner und Freunde. Mit ihrem Logistikunternehmen haben sie einen Riesenauftrag an Land gezogen: Die Belieferung der Wiesn-Zelte mit frischen Fleischwaren – ein Megageschäft. Doch General Oleg Blochin, der skrupellose Kommandeur einer russischen Elite-Soldateska, gibt seinen Männern um exakt vier Minuten vor sechs, als sich wie immer zehntausende Besucher auf den Wiesn tummeln, den Befehl, Betäubungsgas im ersten Bierzelt freizusetzen. 70.000 Menschen sind ab diesem Moment in Geiselhaft. Die Forderung: Zwei Milliarden Euro in Form von 150 Kilogramm Rohdiamanten. Die Bayerische Staatskanzlei bittet Berlin um Hilfe. Die schicken Wolfgang Härter – den Blochin nicht einkalkuliert hat ...



**Liebe Schülerinnen und Schüler, unsere Stadtbibliothek Hohenmölsen nimmt wieder am Lesesommer XXL teil.**

In der Zeit vom 28.06.2018 – 08.08.2018 suchen sich alle Teilnehmer (Schüler bis zum 13. Lebensjahr) mindestens 2 Bücher aus, welche in den Sommerferien gelesen werden müssen. Bei Abgabe der Bücher muss zu jedem Buch eine Frage beantwortet werden. Zum Abschluss findet in unserer Stadtbibliothek eine Veranstaltung statt, wo super Preise auf euch warten! Auch Grundschüler dürfen daran teilnehmen! Wir freuen uns auf Euren Besuch und wünschen allen Schülerinnen und Schülern ganz spannende Sommerferien!

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo: 10:00 – 12:00 Uhr; Di: 13:00 – 19:00 Uhr;  
Mi: 13:00 – 17:00 Uhr; Do: 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr

*Ihr Team der Stadtbibliothek Hohenmölsen*

## MIETWAGENSERVICE Lutz Hillert

- Partner aller Krankenkassen
- Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie  
sowie Rollstuhltransporte

An der Pforte 6a - 06679 Hohenmölsen

Telefon: 034441 / 18 31 21

Fax: 034441 / 18 78 77

Handy: 0174 / 73 63 053

info@mietwagenservice-hillert.de

[www.mietwagenservice-hillert.de](http://www.mietwagenservice-hillert.de)



## SV Großgrμμα e. V.

### SV Großgrmma - Unser Heimatfest ist schon wieder vorbei

#### **Vielen Dank für euer Kommen zu unserem Heimatfest.**

Nun mehr 20 Jahre werden wir in ein paar Monaten im Hohenmölsener Rippachtal sein und wir feierten Mitte Juni unser 26. Heimatfest.

Hiermit möchten wir allen Sponsoren, Besuchern, Helfern zum Auf- und Abbau und Sportlern **danke** sagen.

Bei herrlichem Sonnenschein begrüßte unsere Vereinsvorsitzende unsere Gäste.

Der traditionelle Fassbieranstich mit der MIBRAG mbh klappte auch in diesem Jahr reibungslos und war der Startschuss für unser Fest. Mit den Schüssen durch die privilegierte Schützengilde Zeitz wurde es außerdem akustisch eingeleitet, und jedes Vereinsmitglied wusste, ab jetzt wird drei Tage gemeinsam gefeiert.

Natürlich gehören zu unserem Vereinsfest auch die sportlichen Aktivitäten. Neben Fußball wird Volleyball gespielt und auf der Bahn gekegelt. So fanden an allen drei Tagen Wettkämpfe bei den Kindern und Erwachsenen statt.

Bei den heißen Temperaturen hatte ein gutes Team die Feuerschale für den Knüppelkuchen am Freitagabend aufgebaut. **Vielen Dank** an dieser Stelle an das Team.

An unsere kleinen Besucher haben wir ebenfalls gedacht und hatten eine Hüpfburg aufgebaut. Das erfreute die Kids sehr und machte immer wieder Spaß. Am Abend spielte EL 34 im großen Festzelt im Rippachtal bis in den Morgen.

Die Bastelstraße der KiTa „Anne Frank“ erfreute am Samstag die Kinder. **Vielen Dank**, liebes Team der KiTa, für eure tolle Unterstützung. Es konnte gebastelt und gemalt werden. Anschließend zeigten die Kids uns dann stolz ihre Resultate.

Beim Kinderschminken am Nachmittag wurden auch noch schöne Tattoos für Klein und Groß gesprüht. Bei den heißen Temperaturen konnte jeder das Bild auch präsentieren.

Leider hatte AWG-Moden kurzfristig ihre Zusage zurückgezogen uns bei der Modenschau zu unterstützen und so fiel der Programmpunkt aus.

Am Samstag war eine Klasse Tombola mit 1000 Preisen aufgebaut. Für jedes Los gab es ein Präsent. **Danke** an das Tombola-Team aus der Abteilung Handball/Kinderturnen.

**Vielen Dank** noch einmal an unsere Bäckerinnen! Sie haben uns zum Heimatfest unterstützt und leckeren Kuchen für die Kaffeetisch vorübergebracht. Unsere Freizeitkeglerinnen und die Frauen der Fitnessteams waren an beiden Nachmittagen das Serviceteam an der Kaffeetafel. Nach dem heißen Tag kam am Abend ein Gewitter ins Rippachtal gezogen und störte unser Fest etwas. Wir machten das Beste daraus! DJ Udo heizte im Festzelt für die Besucher ein. Etwas Leckeres gab es auch an der Cocktailbar. **Danke** an unsere Fußballmänner, das Team der Bar, es kam gut.

Am Sonntag bauten die Erzieherinnen der KiTa „Spatzennest“ ihre Bastelstraße auf. Sie malten und bastelten mit den kleinen Festbesuchern. Vielen Dank dafür. Beim SV Großgrmma be-

grüßten wir das erste Mal den Skatverein Hohenmölsen. Hier wurde gereizt und so manch „Blatt“ gespielt. Zwei Ponys auf dem Vereinsgelände erfreuten die Kinder. Sie konnten sie streicheln und ritten einige Runden auf dem Rücken der Ponys.

Als Abschluss stand das Pearlball-Turnier auf dem Programm. Leider hatte das Team aus Leipzig eine kleine Panne, so dass die großen Bälle mit etwas Verspätung eintrafen. Die Zuschauer hatten Spaß dabei und konnten lachen als die großen Kugeln umfielen, so manches Bein in die Luft ragte oder der Fußball nicht getroffen wurde.

Und jetzt von Herzen nochmal einen großen **Dank** an alle weiteren fleißigen Helfer: den Teams am Einlass, im Bierwagen, der Cocktailbar, an der Kaffeetafel und unserem Stadionsprecher. Die Gaststätte „Altes Rittergut“ aus Dehlitz unter der Leitung von Marco Patenge, Köhlers Weinscheune sowie Familie Lerscher unterstützten uns bei der Verpflegung unserer Gäste.

Auch unseren kleinen und großen Sportlern gebührt **Dank** für die Präsentation unseres Vereinssports.

Ohne unsere Sponsoren könnten wir unser Vereinsfest so nicht durchführen. 2018 haben uns für das Heimatfest bzw. unsere Tombola folgende Firmen unterstützt:

Anwaltsbüro Bernd Hoffmann, Apotheke Kirschbergcenter, Arztpraxis Thomas Pillert, Augenoptikermeister Hans-Peter Grauke, Augenarztpraxis Sylvia Galert, Autoservice Bernt, Bach Containerdienst Tornau, Bäckerei Hanke, Backhaus Hennig, Blumenladen Michael Friedensstraße HHM, Britta Henseleit Allianz Generalvert., Elektronik-Service Karl Hase, Eiscafe Habiba, Fernwärme GmbH, Ford Autodienst Weissenfels, Foto-Uhren-Lotto Körsten-Zimmermann, Frederic Sill, A. Bader FTI GmbH, Gala-Mibrag-Service GmbH, Geschenke-Eck HHM, Goldschmiede Swiekatowski HHM, Hair-Look GmbH Hohenmölsen, Hausmeisterservice Spindler, Hotel am Platz Fam. Herrmann, Hoch- und Tiefbau GmbH, InfraLeuna GmbH, Intersport Tischer, Kulturstiftung Hohenmölsen, Kosmetik- und Fußpflegesalon J. Möckel, KGSH Hohenmölsen, MIBRAG mbH, Naumburger Dental Technik GmbH, Neue Apotheke HHM, Notarin Heide Hoffmann, Optiker Krüger HHM, Osterland Landwirtschafts GmbH, Physiotherapie Praxis Silvia Buschhardt, PAV Petra Straube, Projektierungs GmbH Forkel & Wahren, Renault Autohaus Schulze WSF, Raiffeisenbank HHM, Restaurant ELIJOS, Rübner Automobile GmbH HHM, Simon Werbung WSF, Sparkasse Burgenlandkreis, Sporthaus am Ring Leipzig/Teamsport, Stadtverwaltung Hohenmölsen und dem Bauhof HHM, Stadtwerke Zeitz, Südzucker AG Werk Zeitz, Tankstelle Hofmann HHM, Tischlerei Walther, WObAU GmbH HHM, Wohnungsgenossenschaft „Frohe Zukunft“, Zahnärztin Dr. Sylvia Bach

Wir verbleiben mit sportlichen Grüßen bis Mitte Juni 2019 zum 27. Heimatfest.

*Diana Kelka*

*Im Namen des Vorstands des SV Großgrmma e.V.*



## VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

<b>Dienstag, 03.07.2018</b>	09:30 bis 17:00 Uhr 10:00 bis 17:00 Uhr	Gardinenverkauf Firma Schaudt Hosenverkauf Firma Hergersberg
<b>Donnerstag, 12.07.2018</b>	14:00 bis 16:00 Uhr	Sprechstunde Selbsthilfekontakt- stelle Burgenlandkreis
<b>Donnerstag, 19.07.2018</b>	14:00 Uhr	Kaffeenachmittag Seniorenclub Großgrimma

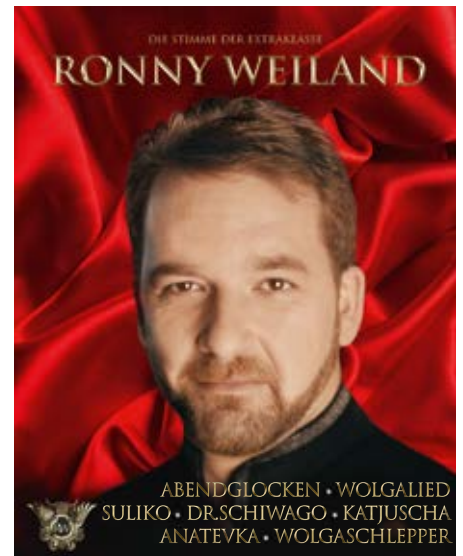
### VORSCHAU

**Donnerstag, 13.09.2018** 19:30 Uhr ☆ „Die größten Hits aller Zeiten“  
Die größten Nr. 1-Hits der 50er bis 80er-Jahre! Nur die laut Umfragen beliebtesten Oldies sind in der mitreißenden Show zu hören und zu sehen. Von deutschen Kult-Schlagern bis hin zu internationalen Gassenhauern.  
Präsentiert wird die Show von Sänger und Entertainer Armin Stöckl, seines Zeichens als Deutschlands „Bester Musicalsänger“, und mit dem „Deutschen Fachmedienpreis“ ausgezeichnet.  
(Kartenpreis im Vorverkauf: 29,00 €)

**Donnerstag, 27.09.2018** 16:00 Uhr ☆ „Liedervom Wolgastrand“ mit Ronny Weiland  
Ein besonderes musikalisches Ereignis bietet „Lieder vom Wolgastrand“. Ronny Weiland, die Stimme der Extraklasse, lädt ein zu musikalischen Erinnerungen an Ivan Rebroff. Er ist eine der großen Ausnahmestimmen unserer Zeit. Beginnt er zu singen, dann erzeugt er schon ab den ersten Tönen Gänsehaut beim Zuhörer. Ein mächtiger Bass, der gern immer wieder mit Ivan Rebroff verglichen wird. Zu seinem umfangreichen Repertoire gehören das „Ave Maria“, „Wolgaschlepper“, aber auch „Katjuscha und „Anatevka“. Man sagt, wer ihn einmal erlebt und gehört hat, kommt nicht wieder los von dieser beeindruckenden Stimme. (Kartenpreis im Vorverkauf 25,00 €)

**Samstag, 13.10.2018** 20:00 Uhr ☆ „Miss Starlight“ Travestie Show  
(Kartenpreis im Vorverkauf 24,50 €)

**Sonntag, 04.11.2018** 16:00 Uhr ☆ Kabarett Die Herkuleskeule Dresden „Lachkoma“  
Da die Absurditäten dieser Welt zunehmen, fehlt es auch weiterhin nicht an brisanten Themen: Politverdruss, Religionsverdruss, Ausländerverdruss, Geldverdruss, Bildungsverdruss, Altersverdruss und, last but not least, Partnerverdruss. Und die verstopften digitalen Autobahnen zeigen hier keinen Ausweg. Stau reiht sich an Stau, genauso wie in den Köpfen und mittlerweile auch in den Herzen. Aber wir sind voller Hoffnung. Dieser Stillstand bringt uns voran. Wie auch immer – wir machen was draus! Wir gründen eine hoffnungsvolle Fraktion: Die AfB – Alternative für Burnout. Lieber Komalachen als Komasaufen! Lieber Zwerchfällschäden als Leberversagen! Für zwei Stunden versetzen altbekannte und neu engagierte Kabarettisten der Herkuleskeule Sie ins Lachkoma. Ob Sie daraus wieder erwachen, liegt ganz allein bei Ihnen. Ins politisch-satirische Koma mit Lachgarantie versetzen Sie: Rainer Bursche, Katrin Jähne und Alexander Pluquett, und das Ganze autorisiert von Wolfgang Schaller.  
(Kartenpreise im Vorverkauf: 25,55€ normal, erm. 23,35€ für Schüler, Studenten, Aubis)



### Information

**Eintrittskarten für Veranstaltungen im Bürgerhaus können bargeldlos mit EC-Karte erworben werden.**

Für Veranstaltungen mit (☆) erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:  
im Bürgerbüro, Markt 13: Tel. 034441/42 215 und im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2: Tel. 034441/42 250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr



# 99 Jahrfeier des SV Hohenmölsen

**EINTRITT FREI!**

**03. bis 05. August 2018**

## Freitag, 03. August 2018

16:30 Uhr Eröffnung mit **Fassbieranstich** durch den Bürgermeister  
 17:00 Uhr **Volleyballturnier** der Abteilungen  
**Firmen-Fußballcup**  
 Vorrunde **Preiskegeln** bis 20:00 Uhr  
 20:00 Uhr **Disco** mit DJ

## Samstag, 04. August 2018

10:00 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten  
**Volleyballturnier**  
 10:00 Uhr **AWO-Kinderfest** mit (Hüpfburg, Kinderschminken,  
 Torwandschießen, Bastelstraße, Ponyreiten (bis 12:00 Uhr)  
**Tombola** mit tollen Gewinnen  
 Vorrunde **Preiskegeln** bis 16:00 Uhr  
 10:00 Uhr **REWE-Nachwuchscup**  
 11:00 Uhr Leckeres aus der **Gulaschkanone** und vom **Grill**  
 13:00 Uhr **Fußballspiel** 2. Mannschaft gegen Leipzig Lindenau  
 14:00 Uhr **Kaffeenachmittag** mit Kuchen  
 15:00 Uhr **Fußballspiel** 1. Mannschaft gegen SV Merseburg 99  
 20:00 Uhr **Tanz mit der besten Music von den 70'ern bis hin zu den**  
**aktuellen Charts mit DJ Nick**  
 22:00 Uhr **Feuerwerk**

## Sonntag, 05. August 2018

10:00 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten  
 10:00 Uhr **REWE-Nachwuchscup**  
 11:00 Uhr Leckeres aus der **Gulaschkanone** und vom **Grill**  
 14:00 Uhr **Vereinsmeisterschaften**  
**Kaffeenachmittag** mit Kuchen  
 15:00 Uhr **Finale im Preiskegeln**  
 (Hauptpreis: Gutschein für ein gebackenes Spanferkel)



Kreisverband  
Burgenlandkreis e.V.



**REWE**  
Jana Hoch OHG



Änderungen vorbehalten!



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

### BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen  
Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520  
Mo-Fr 6<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr · Sa 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Uhr

## 1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.

### Spielplan Monat Juli 2018

#### Freitag, 6. Juli 2018

17:00 Uhr Mitgliederversammlung, anschließend  
27. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

#### Freitag, 13. Juli 2018

17:30 Uhr 28. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

#### Freitag, 20. Juli 2018

17:30 Uhr 29. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

#### Freitag, 27. Juli 2018

17:30 Uhr 30. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

#### Sonntag, 28. Juli 2018

10:00 Uhr **3. Skatturnier um den Lindenpokal**  
im Gartenlokal „Lindenhof“ in Langendorf

#### Vorschau

#### Sonntag, 4. August 2018

10:00 Uhr **Skatturnier um den Sommerpokal**  
im Ratskeller Teuchern

#### Sonntag, 4. August 2018 und Sonntag, 5. August 2018

**13. Deutsche Tandemmeisterschaft in Bonn**  
Vom SVH haben sich Christian Milkowski und  
Denny Prosser qualifiziert.

#### Sonntag, 12. August 2018

10:00 Uhr **Vorrunde zum Deutschen Städtepokal in Aken**  
Änderungen vorbehalten!

Thomas Pohle

Nur 1 Tag **Dienstag, d.03. Juli von 10 Uhr bis 17 Uhr**

**Hohenmölsen-Bürgerhaus-Dr.-Walther-Friedrich Str. 2**

Ihr Hosenspezialist Hergersberg

## Hosen-Hosen

-Große Auswahl auch in den größten Größen-

**Damen- & Herren -Hosen**

**Sommer-/ Ganzjahres-/ Frühjahrshosen**

Wir führen: Normalgrößen, Kurz-/ Extrakurzgrößen,  
Untersetzt-/ Bauch-/ & Unterbauchgrößen

-Da.-Caprihosen, 7/8 Hosen und He.-Shorts-

-Da.-/ & Herrenjacken, sowie He.-Sakkos, & Edeljeans-

Textileinzelhandel Stefan Hergersberg e.K., Bahnhofstr. 1, 37586 Dassel

Die Redaktion des Amtsblatt  
wünscht allen Schülern  
und Lehrkräften

Frohe Ferien



## Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

**Iris Schmidt**

info@is-steuerberaterin.de

www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29

06679 Hohenmölsen

Tel. 034441 - 22 301

Fax 034441 - 22 320

## Autoservice Bernt GmbH

Kfz Meisterbetrieb

AUTOSERVICE BERNT

AUTOSERVICE BERNT

#### Unser Car Service

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)

- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

#### Car-Multimedia

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

#### Klimatisierung

- Klimaanlage
- Standheizungen

#### Kfz-Zubehör

#### Gebrauchtwagenhandel

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70

www.autoservice-bernt.de



## 14. Bergmannstag 2018

Bergbaumuseum Deuben

Sonnabend, 07.07.2018

- 11:00 Uhr Festgottesdienst in der Bergarbeiterkirche Deuben
- 12:00 Uhr Eröffnung Bergmannstag
- ab 14:00 Uhr Rostbratwürste u. diverse andere Grillsachen von Fleischer Martin, Elsteraue  
Kaffee und Kuchen Bäcker Melzer Theißen  
Getränkestand Bergbaumuseum Deuben
- 12:30 - 17:00 Uhr Führungen durch das Bergbaumuseum und die Bergarbeiterkirche

### PROGRAMM

- 14:00 - 17:00 Uhr EIN PUHDY KOMMT!!!  
Peter Meyer & Enkel  
Legenden und Lieder aus 50 Jahre Puhdys
- 13:00 Uhr und 15:00 Uhr Befahrung Tagebau Profen
- ab 13:00 Uhr Rommé-Turnier
- 13:00-17:00 Uhr Basteln mit der KiTa Deuben und der Kirchengemeinde

Eintritt frei!

Pendelverkehr von Nödlitz, Wildschütz, Deuben und Naundorf zur Festwiese am Bergbaumuseum.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Glück Auf!

## Großer GARDINEN-Verkauf

Dienstag, 3. Juli 2018

im Bürgerhaus

von 09:30 bis 17:00 Uhr

Auf Wunsch werden Ihre Gardinen auch genäht!

ANGEBOT: **Plauener Spitze** statt 39,- € nur 12,- €

Fa. R. Schaudt • Mörikestraße 4 • Bisingen

## Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

### Monatsangebot Juli 2018

- Rippe, dünn 1 kg 4,60 €
- Leber 1 kg 1,90 €
- Leberblutwurst 100 g 0,79 €

### Für die Grillsaison:

- Mutzbratenspieße
- Fetaspieße
- gefüllte Grilltomaten
- Majoran-Roster
- Käse-Roster
- Schwarzbier-Roster

Alle Grillartikel bitte  
möglichst auf Vorbestellung.

### Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!



Änderungen vorbehalten!

Das **Herbstprogramm 2018** der VHS Burgenlandkreis „Dr. Wilhelm Harnisch“ erscheint **Montag, dem 09. Juli!**

Einen aktuellen Überblick über die Kurse und Veranstaltungen des gesamten Herbstsemesters 2018, sowie die Möglichkeit zur Kursanmeldung finden Sie ab dem **28.06.2018** auf der Internetseite

[www.vhs-burgenlandkreis.de](http://www.vhs-burgenlandkreis.de)

Haben Sie Programmwünsche oder Interesse an einer Dozententätigkeit, dann sprechen Sie mit uns. Gern nehmen wir Ihre Anregungen entgegen.

Ihre Volkshochschule Burgenlandkreis „Dr. Wilhelm Harnisch“

Vom **22.06.** bis **09.08.2018** ist das Büro der VHS in Hohenmölsen **nicht besetzt!**

Bei Kursanfragen und Anmeldungen bitte in der VHS Weißenfels melden.

Telefon: 03443/3396800 und 03443/3330488

M. Neuber  
Fachbereichsleiter VHS Burgenlandkreis



VHS-Außenstelle im Agricolagymnasium Hohenmölsen!



Beratung • Installation • Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89